



**COMUNE DI
CORVARA IN BADIA**

Provincia Autonoma di Bolzano

**GEMEINDE
CORVARA**

Autonome Provinz Bozen

**COMUN DE
CORVARA**

Provincia Autonoma de Balsan

Ufficio
Servizio
Data
Prot. N.
Tel.

Tributi
Gestione rifiuti
06.12.2023
09.05.01/
0471 830886

**Modifica della raccolta degli olii e grassi
vegetali per gli esercizi ricettivi a partire dal
01.01.2024**

**Änderung der Sammlung von Speiseölen
und Bratfetten für gastgewerbliche Betriebe
ab 01.01.2024**

Stimate/i utenti,

Geschätzte Nutzer,

con la presente si informa che, a seguito di una modifica della normativa nazionale per quanto riguarda gli olii e grassi vegetali prodotti dagli esercizi ricettivi (ristoranti, mense ecc.), dal 01.01.2024 non saranno più classificati come rifiuti pericolosi, ma trattati come rifiuti domestici. A seguito di questa modifica legislativa, gli olii e grassi vegetali non potranno più essere raccolti e smaltiti tramite il servizio pubblico di raccolta.

wir informieren Sie hiermit, dass aufgrund einer Änderung der nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle die von Betrieben (Gastgewerbe, Mensen usw.) produzierten Speiseöle und Bratfette ab 01.01.2024 nicht mehr dem Hausmüll gleichgestellte Sonderabfälle sind. Die Folge dieser gesetzlichen Änderung ist, dass diese Speiseöle und Bratfette nicht mehr über den öffentlichen Sammeldienst abgeholt und entsorgt werden dürfen.

A partire dal 01.01.2024, gli esercizi ricettivi dovranno garantire loro stessi che lo smaltimento degli olii e grassi vegetali venga effettuato in conformità alla legge.

Ab 01.01.2024 müssen die Betriebe selbst für eine gesetzeskonforme Entsorgung der Altöle und Bratfette Sorge tragen.

Le strutture associate a HGV sono già state informati tramite il loro giornale nel mese di ottobre. L'articolo di giornale è allegato alla presente comunicazione.

Die Mitgliedsbetriebe des HGV wurden bereits vom Verband über die HGV-Zeitung vom Oktober informiert. Der entsprechende Zeitungsartikel liegt dieser Mitteilung bei.

Confidando nella Vostra comprensione e preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgere cordiali saluti

Im Vertrauen auf Ihr Verständnis und Ihre Zusammenarbeit, verbleiben wir mit herzlichen Grüßen

L'assessore competente / der zuständige Gemeindeferent

Stefan Costa

Il Sindaco / der Bürgermeister
Robert Roltonara

Recht: Ab 1. Januar 2024 müssen Gastbetriebe sich selbst um die Entsorgung kümmern

Bratfette und Altöle sicher entsorgen

Von Dr. Evelin Schieder

Ab 1. Januar 2024 müssen Bratfette und Altöle von den Betrieben selbst entsorgt werden. Die Firmen Gebr. Santini GmbH und Dabringer GmbH bieten den Dienst für HGV-Mitglieder kostenlos an.

Aufgrund einer Änderung der nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle sind von gastgewerblichen Betrieben produzierte Altöle und Bratfette, wie z. B. jene, die durch Frittieren entstehen, nun nicht mehr Sonderabfälle, die dem Hausmüll gleichgestellt sind. Die Folge dieser gesetzlichen Änderung ist jene, dass die von den Betrieben produzierten Altöle und Bratfette ab dem 1. Januar 2024 nicht mehr wie bisher über die kommunale

Abfallentsorgung, welche in der Regel von den Bezirks-gemeinschaften organisiert wird, entsorgt werden können. Die gastgewerblichen Betriebe müssen sich daher ab dem 1. Januar 2024 selbst um die gesetzeskonforme Entsorgung der Bratfette und Altöle kümmern.

Gesetzeskonform deshalb, weil die nationalen Bestimmungen zur Abfallentsorgung sehr streng sind und bei der Entsorgung von Abfällen auch die Produzenten der Abfälle, und somit die gastgewerblichen Betriebe, für die korrekte Abfallentsorgung verantwortlich sind. Die Abfälle dürfen nur von Entsorgungsunternehmen abgeholt werden, die sowohl im Verzeichnis der Umweltfachbetriebe eingetragen und für den Transport und die Entsorgung des jeweiligen Abfalls autorisiert sind sowie die



Foto: dannyburn/stock.adobe.com

Bratfette und Altöl müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Firmen die gesetzlichen Voraussetzungen zum Einsammeln der Bratfette und Altöle erfüllen.

Der HGV konnte für die korrekte Entsorgung der Bratfette und Altöle die Firma Gebr. Santini GmbH aus Bozen und die Firma Dabringer GmbH aus Brixen gewinnen, die sich bereit erklärt haben, landesweit die fachgerechte Entsorgung der Bratfette und Altöle für HGV-Mitgliedsbetriebe kostenlos durchzuführen.

Damit ab dem 1. Januar 2024 die betrieblichen Bratfette und Altöle weiterhin korrekt entsorgt werden können, kann die Firma Gebr. Santini GmbH unter Tel. 0471 195 195 oder unter logistica@gruppasantini.com bzw. die Firma Dabringer GmbH unter Tel. 0472 979 700 oder unter info@dabringer.it kontaktiert werden.

den. Nur dadurch hat man die Sicherheit, dass dieser Abfall den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend korrekt entsorgt wird. Auf keinen Fall sollten die Bratfette und Altöle, wie bereits vorgekommen, von nicht beauftragten Firmen einfach mitgenommen werden, da in diesen Fällen nicht überprüft werden kann, ob diese

vom Gesetz vorgesehenen Dokumente, wie etwa den Abfallbegleitschein für die Abholung ausstellen und dem Betrieb für die Aufbewahrung aushändigen. Aus diesem Grund ist darauf zu achten, dass die Bratfette und Altöle nur von ausdrücklich dazu beauftragten Entsorgungsunternehmen abgeholt wer-

den. Nur dadurch hat man die Sicherheit, dass dieser Abfall den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend korrekt entsorgt wird. Auf keinen Fall sollten die Bratfette und Altöle, wie bereits vorgekommen, von nicht beauftragten Firmen einfach mitgenommen werden, da in diesen Fällen nicht überprüft werden kann, ob diese

vom Gesetz vorgesehenen Dokumente, wie etwa den Abfallbegleitschein für die Abholung ausstellen und dem Betrieb für die Aufbewahrung aushändigen. Aus diesem Grund ist darauf zu achten, dass die Bratfette und Altöle nur von ausdrücklich dazu beauftragten Entsorgungsunternehmen abgeholt wer-